



# DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — \$60

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e à assinatura do *Diário do Governo*, deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se recebem 2 exemplares anunciam-se gratuitamente.

ASSINATURAS		
As 3 séries . . . . .	Ano 240\$	Semestre . . . . . 130\$
A 1.ª série . . . . .	90\$	» . . . . . 48\$
A 2.ª série . . . . .	80\$	» . . . . . 43\$
A 3.ª série . . . . .	80\$	» . . . . . 43\$

Para o estrangeiro e colónias acresce o porte do correio

O preço dos anúncios (pagamento adiantado) é de 2\$50 a linha, acrescido do respectivo imposto do selo. Os anúncios a que se referem os §§ 1.º e 2.º do artigo 2.º do decreto n.º 10-112, de 24-IX-1924, têm 40 por cento de abatimento.

## SUMÁRIO

### Ministério das Finanças:

**Decreto n.º 37:579** — Transfere verbas dentro dos orçamentos dos Ministérios das Finanças, da Justiça, da Marinha, das Obras Públicas, das Colónias e da Educação Nacional — Abre créditos a favor de diversos Ministérios destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas e a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado, autoriza a modificação de duas rubricas no orçamento privativo do Fundo Especial de Caminhos de Ferro e altera a redacção de uma observação do orçamento do Ministério dos Negócios Estrangeiros.

### Ministério das Colónias:

**Decreto n.º 37:580** — Aumenta para 50:000.000\$ o limite fixado no artigo 1.º do Decreto n.º 37:508, que autoriza o Ministro a mandar entregar ao Grémio do Milho Colonial Português, por adiantamento, as importâncias que lhe forem sendo precisas para pagamento de cereais adquiridos na colónia de Angola.

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

Direcção-Geral da Contabilidade Pública

### Decreto n.º 37:579

Com fundamento no disposto no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16:670, de 27 de Março de 1929, no artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, no artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 33:533, de 21 de Fevereiro de 1944, na alínea c) do artigo 33.º e nas alíneas b), c), d), e), f) e g) do artigo 35.º do referido Decreto n.º 18:381 e no artigo 2.º e seu § único do Decreto-Lei n.º 24:914, de 10 de Janeiro de 1935, mediante propostas aprovadas pelo Ministro das Finanças, nos termos do n.º 1.º do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 22:470, de 11 de Abril de 1933, e nos do aludido artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 24:914;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

Artigo 1.º São transferidas as quantias adiante indicadas dentro dos orçamentos dos seguintes Ministérios:

### Ministério das Finanças

Do capítulo 3.º, artigo 28.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei» . . . . .	—	2.000\$00
Para o capítulo 3.º, artigo 30.º, n.º 1) «Ajudas de custo pela deslocação do Presidente do Conselho e do pessoal do Gabinete . . . . .» . . . . .	+	2.000\$00
Do capítulo 3.º, artigo 36.º, n.º 1) «Despesas resultantes de estudos que interessam à administração pública . . . . .» . . . . .	—	8.750\$00
Para o capítulo 3.º, artigo 35.º, n.º 1) «Correios e telégrafos» . . . . .	+	6.000\$00
Para o capítulo 3.º, artigo 35.º, n.º 2) «Telefones» . . . . .	+	2.750\$00

### Ministério da Justiça

Do capítulo 4.º, artigo 41.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	—	1.000\$00
Para o capítulo 4.º, artigo 40.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	+	1.000\$00
Do capítulo 6.º, artigo 256.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei» . . . . .	—	6.277\$50
Para o capítulo 6.º, artigo 257.º, n.º 1) «Alimentação» . . . . .	+	6.277\$50

### Ministério da Marinha

Do capítulo 4.º, artigo 26.º, n.º 1), alínea a) «Pessoal dos quadros e além dos quadros» . . . . .	—	370.000\$00
Para o capítulo 4.º, artigo 27.º, n.º 1) «Oficiais da reserva e separados do serviço — Suplemento» . . . . .	+	370.000\$00

### Ministério das Obras Públicas

Do capítulo 5.º, artigo 66.º, n.º 2), alínea a) «Estradas submersíveis e de acesso aos cais» . . . . .	—	125.000\$00
Do capítulo 5.º, artigo 66.º, n.º 2), alínea b) «Pontes e pontões» . . . . .	—	166.500\$00
Do capítulo 5.º, artigo 66.º, n.º 4) «Diques do Ribatejo» . . . . .	—	250.000\$00
Do capítulo 5.º, artigo 68.º, n.º 1), alínea c) «Reparação e conservação de pontes e pontões» . . . . .	—	76.000\$00
Do capítulo 5.º, artigo 68.º, n.º 1), alínea e) «Reparação e conservação de obras em lagos, lagoas, rios e outros cursos de água» . . . . .	—	91.500\$00
Para o capítulo 5.º, artigo 66.º, n.º 3), alínea a) «Lagos, lagoas, rios e outros cursos de água» . . . . .	+	709.000\$00
No capítulo 13.º «Despesa extraordinária, artigo 123.º «Junta Autónoma das Obras de Hidráulica Agrícola»: . . . . .		
Do n.º 1), alínea b)-1) «Proseguimento das obras em curso» . . . . .	—	50.000\$00
Para o n.º 2) «Exploração e conservação das obras» . . . . .	+	50.000\$00

No capítulo 13.º «Despesa extraordinária, artigo 126.º «Aproveitamento hidroeléctrico das bacias hidrográficas»: . . . . .

Do n.º 1), alínea a) «Vencimentos e salários do pessoal» . . . . .	—	150.000\$00
Para o n.º 1), alínea b) «Material e outras despesas» . . . . .	+	150.000\$00

### Ministério das Colónias

Do capítulo 9.º, artigo 61.º, n.º 1) «Pensão de invalidez a um condutor de automóvel» . . . . .	—	1.710\$00
Para o capítulo 9.º, artigo 62.º, n.º 1) «Ajudas de custo» . . . . .	+	1.710\$00

### Ministério da Educação Nacional

Do capítulo 3.º, artigo 103.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei» . . . . .	—	5.160\$00
Para o capítulo 3.º, artigo 104.º, n.º 2) «Gratificações aos juizes presidentes dos júris de exames» . . . . .	+	3.440\$00
Suplemento . . . . .	+	1.720\$00
Do capítulo 5.º, artigo 779.º, n.º 1) «Materias-primas e produtos acabados ou meio acabados para usos industriais — Escola Industrial de Peniche» . . . . .	—	600\$00
Para o capítulo 5.º, artigo 779.º, n.º 2) «Impressos — Escola Industrial de Peniche» . . . . .	+	300\$00

Para o capítulo 5.º, artigo 779.º, n.º 3) «Artigos de expediente e diverso material não especificado — Escola Industrial de Peniche» . . . . .	+	300\$00
Do capítulo 5.º, artigo 781.º, n.º 2) «Telefones — Escola Industrial Fonseca Benevides» . . . . .	-	100\$00
Para o capítulo 5.º, artigo 783.º, n.º 2), alínea b) «Outros serviços e encargos não especificados — Escola Industrial Fonseca Benevides» . . . . .	+	100\$00

Art. 2.º São abertos no Ministério das Finanças, a favor dos Ministérios a seguir designados, créditos especiais no montante de 13:753.173\$70, destinados quer a reforçar verbas insuficientemente dotadas, quer a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado em vigor:

#### Ministério das Finanças

##### Capítulo 3.º — Presidência do Conselho:

Artigo 33.º, n.º 1) «Impressos»	1.000\$00
Artigo 33.º, n.º 2) «Artigos de expediente e diverso material não especificado» . . . . .	6.000\$00

##### Capítulo 11.º — Direcção-Geral da Fazenda Pública:

Artigo 166.º, n.º 4) «Para pagamento da importância que o Estado foi compelido a pagar à Sociedade Geral do Comércio, Indústria e Transportes, por sentença com trânsito em julgado» . . . . .	2.233\$50
--	-----------

##### Capítulo 13.º — Serviço de contribuições — Direcções de finanças distritais e secções concelhias:

Artigo 241.º, n.º 1) «Participações em vendas», alínea a) «Despesa com a venda de valores selados» . . . . .	1:500.000\$00
--	---------------

##### Capítulo 20.º — Inspeção de Seguros (integrada na Inspeção-Geral de Crédito e Seguros, por força do Decreto-Lei n.º 37:470, de 6 de Julho de 1949):

Artigo 393.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	5.000\$00
--	-----------

##### Capítulo 30.º — Participação do Estado no capital da Companhia Nacional de Electricidade, sociedade anónima de responsabilidade limitada (em organização):

Artigo 415.º «Participação do Estado no capital da companhia em referência» . . . . .	4:170.000\$00	5:684.233\$50
---	---------------	---------------

#### Ministério da Justiça

##### Capítulo 4.º — Conselhos superiores e organismos de inspecção — Conselho Superior dos Serviços Criminais:

Artigo 47.º, n.º 1) «Para reconstituição do apetrechamento dos estabelecimentos prisionais e satisfação das despesas relativas à organização e funcionamento do trabalho prisional . . . . .	300.000\$00
--	-------------

##### Capítulo 8.º — Serviços médico-legais e de identificação civil e criminal — Serviços médico-legais — Instituto de Medicina Legal do Porto:

Artigo 383.º, n.º 1), alínea a) «Gratificações aos serventes do necrotério, nos termos do artigo 43.º e seu § único do Decreto n.º 5:608, de 10 de Maio de 1919» . . . . .	1.000\$00	301.000\$00
--	-----------	-------------

#### Ministério da Guerra

##### Capítulo 18.º — Serviços de instrução militar — Escola do Exército:

Artigo 418.º, n.º 1) «Móveis», alínea a) «Aquisição de máquinas, aparelhos, utensílios e outros artigos» . . . . .	100.000\$00	
Artigo 419.º, n.º 1) «De imóveis», alínea a) «Outros imóveis — Conservação e reparação das dependências do comando, formação, aulas, gabinetes e salas de estudo»	300.000\$00	
Artigo 422.º, n.º 1), alínea d) «Missões e exercícios militares» . . . . .	100.000\$00	500.000\$00

#### Ministério da Marinha

##### Capítulo 4.º — Superintendência dos Serviços da Armada:

##### Secretaria da Superintendência e Repartição do Pessoal

Artigo 44.º, n.º 1), alínea a) «Edição da <i>Lista da Armada</i> , <i>Ordem da Armada</i> e outras publicações» . . . . .	77.500\$00
---	------------

##### Comando das Reservas da Marinha

Artigo 54.º, n.º 1) «Sargentos e praças da reserva da Armada»:	
Pensões . . . . .	40.000\$00
Suplemento . . . . .	200.000\$00
	240.000\$00

##### Direcção dos Serviços do Material de Guerra e Tiro Naval

Artigo 81.º, n.º 1) «Móveis», alínea a) «Máquinas, aparelhos, instrumentos e utensílios» . . . . .	50.000\$00
--	------------

##### Direcção dos Serviços Marítimos

Artigo 141.º, n.º 1) «Reboques, acostagens, amarrações, roce-gagens e despesas inerentes e aluguer de embarcações»	165.000\$00
--	-------------

##### Biblioteca e Museu de Marinha

Artigo 177.º, n.º 1) «Móveis», alínea d) «Livros, publicações e manuscritos para a biblioteca» . . . . .	40.000\$00	572.500\$00
--	------------	-------------

#### Ministério das Obras Públicas

##### Capítulo 4.º — Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais:

Artigo 58.º, n.º 2) «De imóveis», alínea f) «Bairro Operário do Alfeite» . . . . .	15.900\$00
--	------------

##### Capítulo 5.º — Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos:

Artigo 71.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	14.000\$00
---	------------

##### Capítulo 13.º — Despesa extraordinária — Despesas em execução da Lei de Reconstituição Económica, n.º 1:914, de 24 de Maio de 1935, . . . . .

Artigo 130.º, n.º 1) «Construções e conclusão de edifícios . . .», alínea d) «Pavilhão de hidráulica do Laboratório de Engenharia Civil» . . . . .	250.000\$00	
Artigo 130.º, n.º 2) «Mobiliário, roupa, máquinas, aparelhos e utensílios . . . . .	250.000\$00	529.900\$00

**Ministério das Colónias**

**Capítulo 1.º — Gabinete do Ministro:**

Artigo 5.º, n.º 1) «De semoventes», alínea a) «Veículos com motor—Automóvel do Subsecretário de Estado» . . . . . 22.000\$00

Capítulo 12.º, artigo 109.º «Despesa com o abono de família aos funcionários» . . . . . 7.000\$00

29.000\$00

**Ministério da Educação Nacional**

**Capítulo 3.º — Direcção-Geral do Ensino Superior e das Belas-Artes — Universidade de Coimbra:**

Artigo 181.º, n.º 1) «Correios e telégrafos» . . . . . 200\$00

**Capítulo 3.º — Direcção-Geral do Ensino Superior e das Belas-Artes — Universidade de Lisboa:**

Artigo 249.º n.º 2), alínea a) «Conservação, manutenção e aproveitamento dos veículos» 15.000\$00  
 Artigo 249.º, n.º 3) «De móveis» 85.000\$00  
 Artigo 250.º, n.º 2) «Artigos de expediente e diverso material não especificado» . . . . . 300.000\$00

**Capítulo 4.º — Direcção-Geral do Ensino Liceal — Liceus — Liceu D. Manuel II:**

Artigo 725.º «Encargos administrativos», n.º 3) «Seguros do pessoal contra acidentes» 240\$20

**Capítulo 5.º — Direcção-Geral do Ensino Técnico Profissional — Escolas técnicas elementares, industriais, comerciais e industriais comerciais — Escola Industrial Fonseca Benevides:**

Artigo 783.º, n.º 2), alínea b) «Outros serviços e encargos não especificados» . . . . . 100\$00  
 Artigo 784.º, n.º 1) «Força motriz» . . . . . 2.000\$00

402.540\$20

**Ministério da Economia**

**Capítulo 6.º — Inspecção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais:**

Artigo 120.º n.º 3) «Para missões de estudo no País e no estrangeiro e para pagamento das missões aos congressos e conferências internacionais» 4.000\$00

**Capítulo 18.º — Despesa extraordinária — Despesas em execução da Lei de Reconstituição Económica, n.º 1:914, de 24 de Maio de 1935:**

Artigo 353.º «Colonização interna», n.º 3), alínea b) «Outras despesas com o pessoal e material» . . . . . 550.000\$00

554.000\$00

**Ministério das Comunicações**

Capítulo 11.º, artigo 155.º «Despesas de anos económicos findos» 680.000\$00

**Capítulo 13.º — Despesa extraordinária — Despesas em execução da Lei de Reconstituição Económica, n.º 1:914, de 24 de Maio de 1935:**

Artigo 158.º, n.º 1) «Subsídio concedido nos termos do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 36:319, de 2 de Junho de 1947» . . . . . 4:500.000\$00

5:180.000\$00

13:753.173\$70

Art. 3.º Como compensação dos créditos designados no artigo anterior, efectua-se as seguintes alterações ao Orçamento Geral do Estado em execução, representativas de aumentos de previsão de receitas e de redução em verbas de despesa:

**Orçamento das receitas do Estado**

Capítulo 2.º, artigo 22.º «Imposto do selo» . . . . . 1:500.000\$00  
 Capítulo 7.º, artigo 192.º-A «Reembolso do custo de materiais fornecidos pela Direcção do Serviço de Abastecimentos do Ministério da Marinha» . . . . . 40.000\$00  
 Capítulo 7.º, artigo 228.º «Reposições não abatidas nos pagamentos» . . . . . 50.000\$00  
 Capítulo 8.º, artigo 251.º «Serviços médico-legais» . . . . . 1.000\$00  
 Capítulo 9.º, artigo 291.º «Produto da venda de títulos ou de empréstimos a realizar para ocorrer a despesas em execução da Lei de Reconstituição Económica, n.º 1:914, de 24 de Maio de 1935, . . . . . 9:220.000\$00

10:811.000\$00

**Ministério das Finanças**

Capítulo 1.º, artigo 7.º, n.º 2) . . . . . 23.133\$50  
 Capítulo 3.º, artigo 35.º, n.º 3), alínea a) . . . . . 1.500\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 35.º, n.º 3), alínea b) . . . . . 1.000\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 36.º, n.º 1) . . . . . 1.250\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 44.º, n.º 2) . . . . . 250\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 44.º, n.º 3) . . . . . 300\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 45.º, n.º 1) . . . . . 300\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 45.º, n.º 2), alínea a) . . . . . 2.400\$00

30.133\$50

**Ministério da Justiça**

Capítulo 10.º, artigo 423.º . . . . . 300.000\$00

**Ministério da Guerra**

Capítulo 18.º, artigo 462.º, n.º 1), alínea a) . . . . . 500.000\$00

**Ministério da Marinha**

Capítulo 4.º, artigo 46.º, n.º 1), alínea a) . . . . . 240.000\$00  
 Capítulo 4.º, artigo 129.º, n.º 2) . . . . . 77.500\$00  
 Capítulo 4.º, artigo 137.º, n.º 1), alínea a) . . . . . 165.000\$00

482.500\$00

**Ministério das Obras Públicas**

Capítulo 5.º, artigo 67.º, n.º 2), alínea b) . . . . . 14.000\$00  
 Capítulo 13.º, artigo 123.º, n.º 1), alínea b-1) . . . . . 300.000\$00  
 Capítulo 13.º, artigo 124.º, n.º 1), alínea b-2) . . . . . 200.000\$00

514.000\$00

**Ministério das Colónias**

Capítulo 1.º, artigo 7.º, n.º 1) . . . . . 22.000\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 20.º, n.º 1) . . . . . 7.000\$00

29.000\$00

**Ministério da Educação Nacional**

Capítulo 3.º, artigo 178.º, n.º 1), alínea a) . . . . . 200\$00  
 Capítulo 3.º, artigo 253.º, n.º 1) . . . . . 400.000\$00  
 Capítulo 4.º, artigo 725.º, n.º 2) «Liceu D. Manuel II» . . . . . 240\$20  
 Capítulo 5.º, artigo 779.º, n.º 1) «Escola Industrial Fonseca Benevides» . . . . . 2.100\$00

402.540\$20

**Ministério da Economia**

Capítulo 6.º, artigo 159.º, n.º 2) . . . . . 4.000\$00

**Ministério das Comunicações**

Capítulo 6.º, artigo 116.º, n.º 1) . . . . .	524.000\$00	
Capítulo 6.º, artigo 125.º, n.º 1) . . . . .	156.000\$00	
		680.000\$00
		13:753.173\$70

Art. 4.º No orçamento privativo para o actual ano económico do Fundo Especial de Caminhos de Ferro são autorizadas as seguintes modificações:

Artigo 11.º «Outros encargos», n.º 1) «Para pagamento da quota da Associação Internacional de Caminhos de Ferro e quota-parte nas despesas do Office Central des Transports Internationaux par Chemins de Fer» . . . . .	+ 21.000\$00
Artigo 10.º «Encargos administrativos», n.º 2) «Diversos encargos do Fundo Especial de Caminhos de Ferro» . . . . .	— 21.000\$00

Art. 5.º É autorizada a alteração da redacção da observação (a) subordinada à verba do n.º 1) do artigo 20.º, capítulo 3.º, do actual orçamento do Ministério dos Negócios Estrangeiros, que passa a figurar como a seguir se descreve:

Compreende 95.000\$ para a publicação do *Boletim Interno e Colecção de Tratados*.

Estas correcções orçamentais foram registadas na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos do § único do artigo 36.º e nos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, e a minuta do presente decreto foi examinada e visada pelo Tribunal de Contas, como preceitua o aludido § único do artigo 36.º do Decreto n.º 18:381.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 12 de Outubro de 1949. — ANTÓNIO ÓSCAR DE FRAGOSO CARMONA — An-

tónio de Oliveira Salazar — Augusto Cancellia de Abreu — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Américo Deus Rodrigues Thomaz — José Caeiro da Matta — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Teófilo Duarte — Fernando Andrade Pires de Lima — António Júlio de Castro Fernandes — Manuel Gomes de Araújo.

**MINISTÉRIO DAS COLÓNIAS****Gabinete do Ministro****Decreto n.º 37:580**

Sendo necessário e urgente continuar facilitando ao Grémio do Milho Colonial Português a execução das atribuições para o abastecimento da metrópole de cereais que lhe foram atribuídas;

Considerando o grande volume da produção exportável no presente ano;

Tendo em vista o disposto no artigo 28.º do Acto Colonial e por motivo de urgência;

Usando da faculdade concedida pelo n.º 4.º do § 1.º do artigo 10.º da Carta Orgânica do Império Colonial Português e de harmonia com o § 2.º do mesmo artigo, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

Artigo único. É aumentado para 50:000.000\$ o limite fixado no artigo 1.º do Decreto n.º 37:508, de 8 de Agosto de 1949.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

*Para ser publicado no «Boletim Oficial» da colónia de Angola.*

Paços do Governo da República, 12 de Outubro de 1949. — ANTÓNIO ÓSCAR DE FRAGOSO CARMONA — António de Oliveira Salazar — Teófilo Duarte.